

Сколько людей владеют русским жестовым языком?

Владимир Базоев

Московский
государственный
лингвистический
университет (МГЛУ),
Москва, Россия
vbazoev@rambler.ru

Ключевые слова:

русский жестовый язык,
сообщество глухих,
глухие, слабослышащие.

Представленные в статье данные дают возможность достоверно оценить количество людей, владеющих русским жестовым языком. При анализе использованы впервые обнародованные Федеральной службой государственной статистики результаты Всероссийской переписи населения, проведенной в 2010 и 2020 годах, о владении русским жестовым языком в городских и сельских поселениях всех субъектов Российской Федерации. В статье также зафиксировано, что в бывших республиках СССР члены сообщества глухих, несмотря на государственный статус национального языка, по-прежнему владеют русским жестовым языком, но с использованием некоторой доли жестов местного национального диалекта. Автор приходит к выводу, что русский жестовый язык находится в развитии, приобретает все большую популярность в обществе. К этому побуждает и утверждение в 2012 году на государственном уровне русского жестового языка официальным языком и его приравнивание по статусу к другим языкам.

Информация о численности лиц, владеющих русским жестовым языком (РЖЯ), важна для формирования уважительного отношения общества к членам сообщества глухих и к жестовому языку, которым они пользуются. Она также нужна для определения потребности в услугах перевода РЖЯ, формирования бюджета по этим услугам и планирования профессиональной подготовки необходимого количества переводчиков РЖЯ на различных уровнях государственной власти.

Сведения о численности людей с инвалидностью по слуху и лиц, владеющих РЖЯ, поданные средствами массовой информации и другими источниками, разнятся. Объясняется это тем, что существуют различные взгляды на глухоту и использование жестового языка членами сообщества глухих. Есть люди, которые рассматривают глухоту с точки зрения медико-биологической концепции (лица, имеющие глухоту, как носители статуса «инвалид», подлежат медицинской реабилитации). Другие рассматривают глухоту в логике социокультурной концепции, а глухих и слабослышащих — как представителей языкового меньшинства.

По данным Всероссийского общества глухих, в 2022 году на учете в его отделениях находились 73005 человек¹. Как правило, все владеют РЖЯ. Результаты Всероссийской переписи населения говорят о другом количестве лиц, владеющих РЖЯ. В конце декабря 2022 года Федеральная служба государственной статистики (ФСГС) обнародовала результаты Всероссийской переписи населения, прошедшей в 2020 году².

Это была не первая попытка выяснить количество людей, владеющих РЖЯ. Еще в 2010 году ФСГС опубликовала результаты Всероссийской переписи населения, в ходе которой было выяснено, что «языком жестов» владеют 120528 чел.³ (в переписном листе в пункте «Владение языком» указан «Язык жестов»). Несмотря

1 Отчет о деятельности ОООИ «Всероссийское общество глухих». 2015–2020.

2 Итоги Всероссийской переписи населения 2020 года. URL: <https://rosstat.gov.ru/folder/56580>.

3 Русский жестовый язык во Всероссийской переписи населения 2010 года. URL: <https://signlang.ru/2011/12/16/русский-жестовый-язык-во-всероссийск/>.

на то, что накануне первой переписи, в 2009 году, Институт языкознания Российской академии наук по инициативе Всероссийского общества глухих направил письмо в адрес ФСГС о включении в пункт переписного листа о владении языками русского жестового языка (РЖЯ) для использования при проведении переписи 2010 года, в переписной лист 2010 года был включен текст в другой редакции, а именно — «Язык жестов» (илл. 1). Автор статьи располагает копией указанного письма.

«Язык жестов» — термин, не отражающий настоящее содержание лингвистической системы русского жестового языка. По этой причине результаты переписи по указанному пункту не могут быть показателем истинного положения о количестве людей, владеющих РЖЯ в России. Языком жестов могут пользоваться не только носители РЖЯ, но и граждане, не владеющие этим языком.

В ходе переписи 2020 года использован переписной лист с указанием вопроса о владении жестовым языком глухих (илл. 2).

С точки зрения терминологии, лингвистической особенности указанный текст некорректен, поскольку в 2012 году федеральным законом⁴ русский жестовый язык (а не жестовый язык глухих) был признан официальным языком. В результате этого РЖЯ получил статус, равный другим национальным языкам.

РЖЯ пользуются не только члены сообщества глухих, но и другие лица: слышащие родители глухих детей, слышащие педагоги различных учебных заведений для глухих детей, переводчики русского жестового языка, слышащие дети глухих родителей (*CODA*) и другие. По этой причине формулировка «жестовый язык глухих» так же некорректна, как и «английский язык англичан», «испанский язык испанцев» и др.

В ходе переписи наряду с другими показателями выяснилось и количество людей, владеющих РЖЯ в городских и сельских по-

4 Федеральный закон РФ «О внесении изменений в статьи 14 и 19 Федерального закона «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» от 30 декабря 2012 года, № 296-ФЗ.

селениях, а также количество лиц, пользующихся им как родным языком. Все это позволяет получить количественные показатели по владению РЖЯ в разрезе административно-территориальных делений Российской Федерации. Результаты окончательных итогов переписи в части владения языками опубликованы 30 декабря 2022 года на интернет-портале Федеральной службы государственной статистики (том 5, «Национальный состав и владение языками»).

Владение русским жестовым языком

После обработки данных переписи 2020 года выяснилось, что в России РЖЯ владеют 239930 чел., постоянно используют 157354 чел. Преобладающее количество людей, знающих РЖЯ, проживает в Москве (44294 владеют / 30711 в том числе используют в повседневной жизни), Краснодарском крае (17347/11775), Московской области (14050/8878), Санкт-Петербурге (11294/7972), Республике Дагестан (9564/7877) — табл. 1.

Табл. 1.

Количество лиц, владеющих русским жестовым языком в Российской Федерации

		Всего, чел.	В том числе в повседневной жизни
1.	Москва	44294	30711
2.	Краснодарский край	17347	11775
3.	Московская область	14050	8878
4.	Санкт-Петербург	11294	7972
5.	Республика Дагестан	9564	7877
6.	Ставропольский край	6400	4305
7.	Республика Башкортостан	6064	4574
8.	Свердловская область	5802	3986
9.	Ростовская область	5775	3952
10.	Новосибирская область	5144	3612
11.	Нижегородская область	4346	3135

		Всего, чел.	В том числе в повседневной жизни
12.	Чеченская Республика	4328	2965
13.	Челябинская область	4154	2332
14.	Воронежская область	4144	3167
15.	Республика Татарстан	4098	2371

Значительное количество людей, владеющих РЖЯ, в Москве по сравнению с другими регионами может объясняться не только большой численностью населения (по оценкам Росстата, численность населения Российской Федерации на 1 января 2022 года с учетом итогов Всероссийской переписи населения 2020 года составила 146980061 человек), но и проводимой в столице активной популяризацией РЖЯ. Например, наличие информации о РЖЯ в различных средствах массовой информации Москвы, освещающие ежегодные мероприятия, проводимые в столице по случаю Международного дня жестовых языков. Телевизионные каналы различных субъектов также способствуют привлечению внимания населения к РЖЯ.

Кроме того, периодически в сотрудничестве с Департаментом социальной защиты населения города Москвы, Департаментом образования и другими правительственными организациями и учреждениями проводятся различные конференции, связанные с использованием РЖЯ в столице. Например, в 2017 году в Москве проходила конференция «Образование и русский жестовый язык»⁵, в котором принимали участие представители общественности, департаментов образования и социальной защиты населения города Москвы, различных коррекционных учебных заведений. Об этом событии сообщали различные средства массовой информации.

Москва сосредоточивает большое количество образовательных учреждений, в которых обучаются лица, владеющие жестовым языком: глухие и слабослышащие учащиеся (МВТУ,

5 Городская научно-практическая конференция «Образование и жестовый язык». URL: <https://gppc.ru/news/24137/>.

РГСУ, МПГУ, Политехнический колледж № 21, Колледж малого бизнеса № 4 и другие). В некоторых коррекционных учебных заведениях для глухих и слабослышащих проводятся факультативные занятия по РЖЯ (школы № 30, 52 и другие). На рост численности владеющих РЖЯ влияют расположенные в Москве учебные центры, в которых осуществляется прямое обучение ему (Центр образования глухих и русского жестового языка имени Г. Л. Зайцевой, Учебно-методический центр Всероссийского общества глухих и другие). Проводятся внеклассные занятия в коррекционных школах для глухих и слабослышащих детей по РЖЯ как для педагогов, так и для родителей учащихся.

По федеральным округам России лидирующее положение заняли Центральный округ (133012 чел.), Уральский (34888 чел.), Приволжский округ (34041 чел.), а на последнем месте расположился Северо-Кавказский федеральный округ (10333 чел.) — табл. 2.

Если произвести пересчет лиц, владеющих РЖЯ, на 1000 человек, то картина выглядит следующим образом:

Центральный федеральный округ	3,38
Северо-Кавказский федеральный округ	2,98
Южный федеральный округ	2,97
Северо-Западный округ	2,02
Сибирский федеральный округа	1,84
Приволжский федеральный округ	1,48
Уральский федеральный округ	1,36
Дальневосточный федеральный округ	1,05

В Центральном федеральном округе Тульская область, уступающая по численности населения (1479294 чел.) Белгородской области (1514695 чел.), превосходит данный регион по численности владеющих РЖЯ (2085 чел.). Липецкая область по числу владеющих РЖЯ (1446 чел.), обходит Белгородскую (1196 чел.) и Брянскую области (1078 чел.). Орловская область обошла многие регионы, переместилась с 17 места на 9 место. Замыкает группу регионов ЦФО Костромская область как по населению, так и по численности владеющих РЖЯ (517 чел.)

Обращают на себя внимание официальные статистические данные Всероссийского общества глухих, которые говорят о другом количестве лиц, владеющих РЖЯ. Ежегодно руководители региональных отделений ВОГ представляют в адрес Центрального правления ВОГ статистический отчет по форме 1-ВОГ, в котором указывается количество членов ВОГ, проживающих в регионе и владеющих РЖЯ.

Так, число членов ВОГ (владеющих РЖЯ) по состоянию на 01.01.2020 года в Краснодарском крае составляет 2993 чел., по результатам переписи 2020 года число владеющих РЖЯ — 17347 чел., в том числе в повседневной жизни — 11775 чел. Почти в 4 раза больше людей владеют РЖЯ по данным переписи в сравнении с численностью членов Краснодарского отделения ВОГ.

Это не единичный случай, когда по данным переписи обнаруживается большее количество людей, владеющих РЖЯ, чем по учетным материалам Всероссийского общества глухих. Расхождение между данными учета Всероссийского общества глухих и Всероссийской переписи населения объясняется тем, что первом случае определяется прежде всего количественный состав людей с инвалидностью по слуху с детства, являющихся членами общественной организации глухих. В другом — определяется в первую очередь количество владеющих РЖЯ. Кроме того, при переписи населения в масштабе страны задействованы различные органы власти для содействия переписи населения (МФЦ, Госуслуги, визиты переписчиков на дом).

Любопытные результаты по владению жестовым языком в Северо-Кавказском и Приволжском федеральных округах: лидируют республики, традиционно исповедующие ислам: Дагестан (9784 чел.), Чеченская Республика (4328 чел.), Республика Башкортостан (6064 чел.) и Республика Татарстан (4098 чел.).

В нескольких федеральных округах часть регионов по числу владеющих РЖЯ опережает лидирующие по населению регионы.

Преобладание регионов по численности владеющих РЖЯ над другими более многочисленными по населению регионами также

можно объяснить наличием большего количества учебных заведений общего, среднего, среднего и высшего профессионального образования, где используется РЖЯ (Новосибирская и Челябинская области и другие). Сыграла роль и активная политика регионов по развитию РЖЯ, большое количество мероприятий, посвященных РЖЯ. Не следует исключать как причину организации в регионах через СМИ на постоянной основе телевизионных передач по популяризации РЖЯ.

По результатам переписи населения 2020 года, в качестве родного языка РЖЯ указали 1165 чел. Данные спорны. Возможно, участники переписи из числа глухих, которые рассматривают жестовый как родной, не могли понять суть вопроса, написанного на русском языке о родном языке. Кроме того, члены сообщества глухих в большинстве регионов России не обладают знаниями о социокультурном и языковом меньшинстве, о субкультуре глухих, членами которой они являются, а в учебных заведениях не проводятся занятия по истории и культуре сообщества глухих⁶.

Можно констатировать, что РЖЯ набирает все большую популярность в регионах России. Этому способствует не только утверждение РЖЯ в 2012 году официальным языком на государственном уровне и его приравнивание по статусу к другим языкам, но и активная политика по его популяризации.

Владение русским жестовым языком в других странах

При переписи в республиках постсоветского пространства не упоминается количество лиц, владеющих РЖЯ. Однако об уровне владения им можно судить по словарю национального жестового языка. Активное общение глухих из разных стран на интернет-площадках (в социальных сетях и мессенджерах с возможностью видеосвязи) способствует сохранению РЖЯ с некоторой примесью международных жестов.

В прошлом ко мне, как к руководителю Московской городской организации ВОГ, приходили на прием немало глухих граждан

6 Базоев В. З., Паленный В. А. Человек из мира тишины. — М.: Академкнига, 2002.

из Казахстана, Украины, Таджикистана, Узбекистана, Белоруссии за помощью в решении вопросов, связанных с трудоустройством, оформлением миграционных документов. Я также имел общение на РЖЯ с глухими гражданами постсоветского пространства, которые торговали мелкими розничными товарами в электричках пригородного сообщения. Последние подтверждали, что национальный жестовый язык, используемый ими в своих странах, несколько не отличается от жестового языка, используемого в России.

В следующих республиках национальные организации глухих являются членами Регионального секретариата Всемирной федерации глухих стран Восточной Европы и Центральной Азии: Российская Федерация, Азербайджан, Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Молдова, Таджикистан. Особое положение имеет Туркменистан в связи с его изоляционной политикой, республика не фигурирует в секретариате. РЖЯ в указанных республиках после приобретения независимости в большей степени сохранился и имеет по сравнению со странами Прибалтики минимальное количество национальных диалектов. В Эстонии, Латвии и Литве РЖЯ существенно изменился, приобрел большое количество национальных диалектов, доля которых достигает до 80%. На сокращении РЖЯ сказалось в том числе членство стран и национальных ассоциаций глухих Латвии, Литвы, Эстонии соответственно в Совете Европы и Европейском союзе глухих. Важно также отметить, что согласно закону о социальной интеграции лиц с инвалидностью 1991 года литовский ЖЯ признается родным языком глухих, в Латвии в 1999 году был принят закон об официальном языке, который придал латышскому ЖЯ правовой статус, а эстонский ЖЯ был признан независимым языком в 2007 году.

В различных странах Европы, в США, Канаде, Израиле представители русской эмиграции из стран постсоветского пространства по-прежнему используют РЖЯ. Пользователи РЖЯ встречаются даже среди студентов, сотрудников и преподавателей Галлодетского университета — уроженцы России, Беларуси, Украины и других республик постсоветского пространства. Также Международное общение между различными предста-

вителями стран на русском жестовом языке активно ведется на интернет-площадках: в социальных сетях, в *Youtube* и др. К примеру, сетевая страница «*Deaf communication*», на базе которой идет общение на РЖЯ лиц, проживающих в разных странах мира (Италия, Австралия, Австрия, Франция, Великобритания, США и другие).

Заключение

Русский жестовый язык набирает популярность благодаря не только признанию его официальным языком в 2012 году, но и проведению по решению ООН Международного дня жестовых языков. Это способствует сохранению и развитию РЖЯ, появлению новых проектов по его изучению лингвистами.

Наступило время кардинальных изменений в разработке инновационных методологий и технологий для подготовки большего количества высокопрофессиональных лингвистов, исследователей, преподавателей и переводчиков РЖЯ.

Следующая перепись населения состоится в 2030 году. Для получения достоверных сведений о количестве пользователей РЖЯ в России необходимы согласованные действия Федеральной службы государственной статистики, Московского государственного лингвистического университета и Всероссийского общества глухих.

Благодарность

Автор выражает благодарность ОООИ «Всероссийское общество глухих» за предоставление статистических сведений по учету членов ВОГ. Автор также благодарит председателя Центрального правления Украинского общества глухих Ирину Чепчину, председателя Союза глухих Грузии Амирана Бататунашвили, председателя Союза глухих Армении Анну Папоян, руководителя Объединения по поддержке глухих и слепоглухих Таджикистана Зебу Бидиеву, руководителя Объединения поддержки глухих Азербайджана Камрана Абасова за предоставленные сведения об использовании русского жестового языка.

Библиография

Базоев В. З., Паленный В. А. Человек из мира тишины. — М.: Академкнига, 2002. — 814 с.

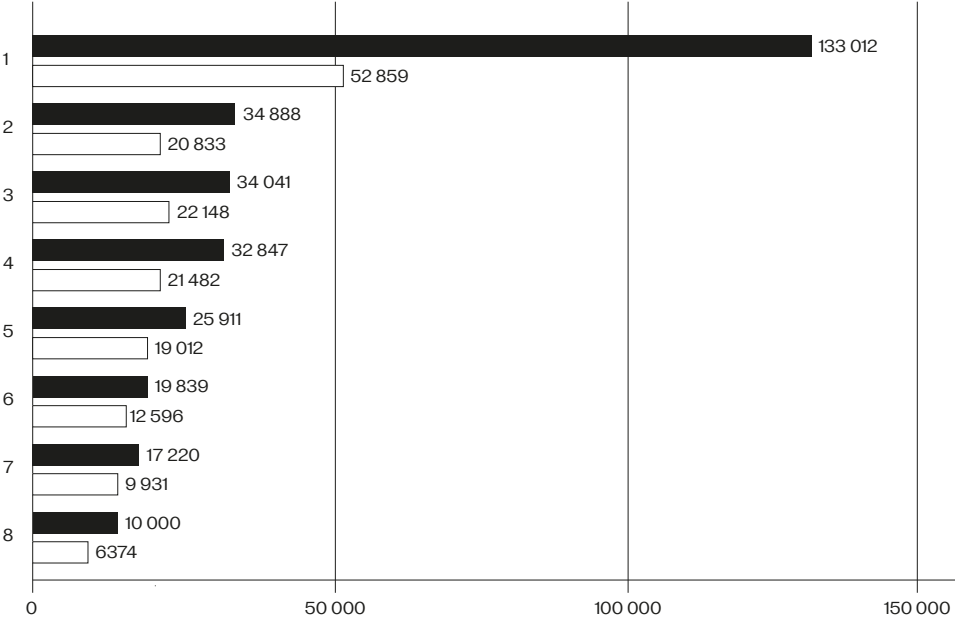
Илл. 1

«Язык жестов» во Всероссийской переписи населения 2010 года

Всероссийская перепись населения 2010		Л1		Утверждена распоряжением Правительства Российской Федерации от 18 декабря 2009 г. №1909-р Формы Л Переписные листы	
Образец заполнения: ☒ Образец заполнения: ☐		Образец заполнения: ☐ Образец заполнения: ☐		Образец заполнения: ☐ Образец заполнения: ☐	
А. № п.п. домохозяйства в пределах помещения		Б. № п.п. лица в пределах домохозяйства, на которое заполняется переписной лист		7. Ваша национальная принадлежность По самоопределению в соответствии со ст. 26 Конституции РФ	
1. Первому по порядку члену домохозяйства отметить «записан первым» Остальным членам домохозяйства отметить, кем он (она) приходится тому, кто записан первым		2. Ваш пол мужской ☐ женской ☐		8. ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ Для лиц в возрасте 10 лет и более 8.1 Ваше образование Отметьте только один вариант, соответствующий наивысшему уровню полученного образования	
зависимый ☐ сестра ☐ внучка ☐ жена ☐ свекровь ☐ свекор ☐ другая ☐ дочь ☐ теща ☐ родства ☐ сын ☐ невестка ☐ (своя), зять ☐ родствен ☐ мать ☐ бабушка ☐ не родственник ☐ отец ☐ дедушка ☐ Запишите кто это (непринятый, опекаемый ребенок, наемный работник и т.д.)		3. Дата Вашего рождения Определить по таблице		начальное общее ☐ высшее профессиональное (высшее) ☐ основное общее (неполное среднее) ☐ Окончившим вуз до 1995 года ☐ бакалавр ☐ среднее (полное) общее ☐ специализированный ☐ магистр ☐ начальное профессиональное ☐ среднее профессиональное (среднее специальное) ☐ неполное высшее профессиональное (незаконченное высшее) ☐ послевузовское профессиональное ☐	
4. Место Вашего рождения		5. Ваше состояние в браке		8.2 Имеете ли Вы ученую степень кандидата или доктора наук?	
Запишите наименование республики, края, области, авт. области, авт. округов, в Москве, в Санкт-Петербурге для России (в том числе РСФСР) или наименование иностранного государства, которое оно имело на момент рождения опрашиваемого (в том числе союзной республики бывшего СССР)		состою в браке ☐ → Зарегистрирован ли Ваш брак? ☐ да ☐ нет ☐ разведен(а) официально (развод зарегистрирован) ☐ вдовец, вдова ☐ развелись(лась) ☐ никогда не состоял(а) в браке ☐ не супруга ☐		кандидат наук ☐ доктор наук ☐ не имею ☐	
6. Ваше гражданство		8.3 Учитесь ли Вы в образовательном учреждении?		8.4 Посещает ли ребенок дошкольное учреждение?	
Российской Федерации ☐ Для граждан иностранного государства и лиц с двойным гражданством запишите наименование государства		да ☐ нет ☐		да ☐ нет ☐	
без гражданства ☐		9. ВЛАДЕНИЕ ЯЗЫКАМИ		9.1 Владеете ли Вы русским языком?	
		9.2 Какими иными языками Вы владеете?		да ☐ нет ☐	
				язык жестов ☐	
		9.3 Ваш родной язык			
Служебная зона		1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐		8.1 ☐ 8.2 ☐ 8.3 ☐ 8.4 ☐ 9.1 ☐ 9.2 ☐ 9.3 ☐ А ☐ Б ☐ В ☐	

Конфиденциально (гарантируется получателем информации)

Табл. 2



- Владение РЖЯ
- Владение РЖЯ в повседневной жизни

- 1 Центральный федеральный округ
- 2 Уральский федеральный округ
- 3 Приволжский федеральный округ
- 4 Южный федеральный округ
- 5 Дальневосточный федеральный округ
- 6 Северо-Западный федеральный округ
- 7 Сибирский федеральный округ
- 8 Северо-Кавказский федеральный округ

**How Many People Know
Russian Sign Language?****Vladimir Bazoev**

Moscow State Linguistic
University (MSLU),
Moscow, Russia
vbazoev@rambler.ru

Keywords: Russian Sign
Language (RSL), Deaf
community, deaf, hard of
hearing.

This paper presents data that allow for a reliable estimation of the number of people who are able to communicate in Russian Sign Language. It draws on data on Russian Sign Language knowledge that was collected as part of the Russian National Census of urban and rural localities in all Russian regions that was carried out in 2010 and 2020. These results were made public for the first time by the Federal State Statistics Service. The article also demonstrates that members of the Deaf community in former republics of the USSR know Russian Sign Language, despite the predominance of a national language other than Russian in their respective countries. This said, members of the Deaf community use a certain share of signs that are distinct to their national dialect. The paper concludes that Russian Sign Language, as is the case with other national Sign Languages, is developing and increasing in popularity throughout society, and that this development was facilitated by the recognition of Russian Sign Language as an official language at the state level in 2012 and its receipt of an equal status to all other languages.

References

Bazoev V. Z., Palenny V. A. *Chelovek iz mira tishiny* [Man from the World of Silence]. Moscow, Akademkniga Publ., 2002. 814 p.